

Nabíjecí víceúčelová LED svítidla AVACOM Ain - Uživatelský manuál

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt AVACOM. Před jeho použitím si prosím pozorně přečtete následující informace.

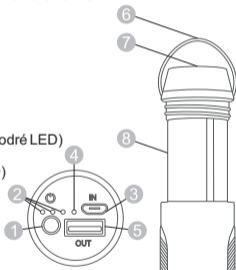
Držíte v rukou nabíjecí víceúčelovou LED svítidlo, kempinkovou lampu a nouzovou power banku. Můžete ji použít jako klasickou svítidlo, nebo po povytáhnutí jako kempinkovou lampu. Z USB výstupu lze nabíjet mobilní telefony a další drobná elektronická zařízení.

Obsah balení

LED svítidlo AVACOM Ain
Kabel USB / Micro USB
Návod k použití

Popis produktu

1. Hlavní tlačítko
2. Kontrolka stavu nabití baterie (modré LED)
3. Micro USB vstup
4. Kontrolka nabíjení (červená LED)
5. USB A výstup
6. Poutko
7. LED svítidlo
8. Kempinková lampa



Kontrola stavu nabití baterie

Stiskněte tlačítko (1) pro kontrolu stavu nabití baterie. Svítí-li všechna modrá LED světla (2), vestavěná baterie je na 71–100% nabitá. 2 LED světla značí nabití 31–70%. 1 LED světlo značí 5–30% nabití.

Nabíjení AVACOM Ain

Sejměte silikonovou krytku na spodní straně svítidla a do Micro USB

zdičky (3) připojte nabíječku nebo přiloženým kabelem propojte svítidlo s počítačem, případně síťovým nabíjecím USB adaptérem. Při nabíjení svítí červená kontrolka (4). Pokud je baterie nabitá, přestane červená kontrolka svítit. Svítidlo se nabíjí 4–6 hod.

LED Svítidlo

Režimy svícení: silné / normální / slabé / blikací světlo

Pro zapnutí stiskněte a držte tlačítko (1) po dobu 3 sekund. Rozsvítí se silné světlo.

Při dalších krátkých stisknutích tlačítka (1) se svítidlo přepíná mezi silným, normálním, slabým a blikajícím světlem.

Pro vypnutí stiskněte a držte tlačítko (1) po dobu 3 sekund.

Kempinková lampa

Pro použití kempinkové lampy (8) je potřeba vyšroubovat vrchní část svítidla, na které je umístěno poutko (6) a povytáhnout lampu z těla svítidla. Režimy svícení i ovládání jsou stejné jako u LED svítidla.

Funkce power banky

AVACOM Ain může v nouzi posloužit pro částečné nabití mobilního zařízení. Sejměte silikonovou krytku na spodní straně svítidla a do USB A zdičky (5) připojte přiložený kabel s Micro USB koncovkou či jiný USB kabel vhodný pro Vaše mobilní zařízení. Po připojení nabíjeného zařízení se AVACOM Ain automaticky aktivuje a začne nabíjet. Proces nabíjení můžete zkontrolovat na indikátoru Vašeho mobilního zařízení.

Instrukce a bezpečnostní pokyny

Svítidlo před použitím nabíjete.

Plné kapacity svítidlo dosáhne po 3–5 nabitích.

Svítidlo skladujte v nabitém stavu.

Nevhazujte do ohně, dlouhodobě nevystavujte teplotám vyšším než 40 °C.

Nepokládejte na přístrojovou desku vozidla. Rozžhavená palubní deska

může poškodit vestavěnou baterii.

Svítidlo má inteligentní ochranné funkce proti přebíjení či podvybití, přepětí, zkratu atd.

Produkt není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Svítidlo nezkratujte, nerozebírejte, ani jinak mechanicky neupravujte.

Chraňte před vlhkem a tekutinami.

Svítidlo používejte jen pro účely, pro které je určeno.

Pokud AVACOM Ain nefunguje, zkontrolujte následující možnosti

Zkontrolujte stav nabití (viz Kontrola stavu nabití baterie).

Pokud se svítidlo automaticky vypíná, je potřeba ji nabít (viz Nabíjení AVACOM Ain).

Pokud svítidlo nereaguje na zapínání, je potřeba ji nabít (viz Nabíjení AVACOM Ain). Před dalším pokusem o zapnutí ji nabíjete minimálně 2–3 hodiny.

Recyklace

Po skončení životnosti odevzdejte produkt na kterémkoliv sběrném místě k následné recyklaci. Recyklační symboly jsou uvedeny přímo na produktu.

Technická specifikace

Svítivost LED: 1 W / 140 lm

Li-Ion články 3,7 V s kapacitou 2200 mAh

Vstup Micro USB: 5 V / 800 mA

Výstup USB: 5 V / 1 A

Tělo z hliníku, povrch ABS plast a silikon

Zvýšená odolnost proti vlhkosti a prachu

Rozměry: 31,2 x 125 mm

Hmotnost: 103 g

Vyrobeno v Číně pro AVACOM s.r.o.



Nabíjacia viacúčelová LED batarka AVACOM Ain - Uživatelský manuál

Ďakujeme, že ste si kúpili produkt AVACOM. Pred jeho použitím si prosím pozorne prečítajte nasledujúce informácie.

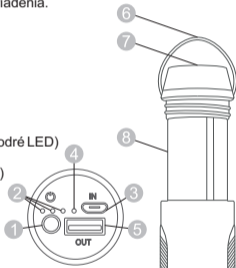
Držíte v rukách nabíjajúcu viacúčelovú LED batarku, kempingovú lampu a núdzovú power banku. Môžete u použiť ako klasickú batarku, alebo po vytiahnutí ako kempingovú lampu. Z USB výstupu je možné nabíjať mobilné telefóny a ďalšie menšie mobilné zariadenia.

Obsah balenia

LED batarka AVACOM Ain
Kábel USB / Micro USB
Návod na použitie

Popis produktu

1. Hlavné tlačidlo
2. Kontrolka stavu nabitia batérie (modré LED)
3. Micro USB vstup
4. Kontrolka nabíjania (červené LED)
5. USB A výstup
6. Pútko
7. LED batarka
8. Kempingová lampka



Kontrola stavu nabitia batérie

Stlačte tlačidlo (1) pre kontrolu stavu nabitia batérie. Ak svietia všetky modré LED svetlá (2), vstavaná batéria je nabitá na 71–100%. 2 LED svetlá znamenajú nabitie na 31–70%. 1 LED svetlo znamená nabitie na 5–30%.

Nabíjanie AVACOM Ain

Odstráňte silikónový kryt na spodnej strane batarky a do Micro USB vstupu (3) pripojte nabíjačku, alebo priloženým káblom prepojte batarku

s počítačom, prípadne sieťovým nabíjacím USB adaptérom. Pri nabíjaní svieti červená kontrolka (4). Keď je batéria nabitá, červená kontrolka prestane svietiť. Batarka sa nabíja 4–6 hodín.

LED batarka

Režimy svietenia: silné / normálne / slabé / blikajúce svetlo

Batarku zapnete stlačením tlačidla (1) po dobu 3 sekúnd. Rozsvieti sa silné svetlo.

Stlačením tlačidla (1) opakovane v krátkych intervaloch sa batarka prepína medzi silným, normálnym, slabým a blikajúcim svetlom.

Batarku vypnete stlačením a podržaním tlačidla (1) po dobu 3 sekúnd.

Kempingová lampka

Aby ste mohli použiť kempingovú lampu (8), je potrebné odskrutkovať vrchnú časť batarky, na ktorej je umiestnené pútko (6), a vytiahnuť lampu z tela batarky. Režimy svietenia a ovládania sú rovnaké ako pri LED batarku.

Funkcie power banky

AVACOM Ain môže v prípade potreby poslúžiť pre čiastočné nabitie mobilného zariadenia. Zložte silikónový kryt zo spodnej časti batarky a do USB A výstupu (5) pripojte priložený kábel s Micro USB koncovkou, alebo iný USB kábel vhodný pre vaše mobilné zariadenie. Po pripojení nabíjaného zariadenia sa AVACOM Ain automaticky aktivuje a začne zariadenie nabíjať. Proces nabíjania môžete skontrolovať pomocou indikátora na vašom mobilnom zariadení.

Inštrukcie a bezpečnostné pokyny

Batarku pred použitím nabíjajte.

Batarka dosiahne plnú kapacitu po 3–5 nabitíach.

Batarku skladujte v nabitom stave.

Nevhadzujte do ohňa, dlhodobo nevystavujte teplotám vyšším než 40 °C.

Neumiestňujte na prístrojovú dosku vozidla. Rozhorúčená palubná doska môže vstavanú batériu poškodiť.

Batarka má inteligentné ochranné funkcie proti nadmernému nabitíu

či vybitiu, prepätíu, skratu atď.

Produkt nie je hračka. Uchovávajte mimo dosah detí.

Batarku neskratujte, nerozoberajte, ani inak mechanicky neupravujte.

Chráňte pred vlhkom a tekutinami.

Batarku používajte len pre účely, na ktoré je určená.

Ak AVACOM Ain nefunguje, skontrolujte nasledujúce možnosti

Skontrolujte stav nabitia (pozri Kontrola stavu nabitia batérie).

Ak sa batarka automaticky vypína, je potrebné ju nabíť (pozri Nabíjanie AVACOM Ain)

Ak batarka nereaguje na zapínanie, je potrebné ju nabíť (pozri Nabíjanie AVACOM Ain). Pred ďalším pokusom o zapnutie ju nabíjajte minimálne 2–3 hodiny.

Recyklácia

Po skončení životnosti odovzdajte produkt na ktoromkoľvek zbernom mieste pre následnú recykláciu. Recyklačné symboly sú uvedené priamo na produkte.

Technické špecifikácie

Svietivosť LED: 1W / 140 lm

Li-Ion batéria 3,7 V s kapacitou 2200 mAh

Vstup Micro USB: 5 V / 800 mA

Výstup USB A: 5 V / 1 A

Telo z hliníku, povrch ABS plast a silikón

Zvýšená odolnosť voči vlhkosti a prachu

Rozmery: 31,2 x 125 mm

Hmotnosť: 103 g

Vyrobené v Číne pre AVACOM s.r.o.



Rechargeable multi-purpose LED torch AVACOM Ain - User manual

Thank you for purchasing the product of AVACOM. Before its use, please, read the following information carefully.

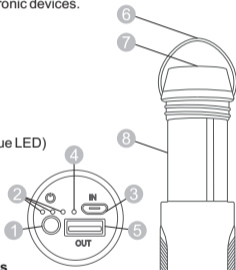
You are owners of a multi-purpose LED torch, camping light and an emergency power bank. You can use it as a classic torch or, after it's pulled out, as a camping light. Using the USB output port, you can charge mobile phones and other small electronic devices.

Contents of the package

LED torch AVACOM Ain
USB cable / micro USB
Instructions for use

Product description

1. Main switch
2. Battery charge status indicator (blue LED)
3. Micro USB input
4. Charging indicator (red LED)
5. USB A output
6. Holding strap
7. LED torch
8. Camping light



Checking the battery charge status

Press the button (1) for checking of the battery charge status. If all blue LED lights are on (2), the built-in battery charge status is 71–100%. 2 LED lights stand for 31–70% charge. 1 LED light stands for 5–30% charge.

Charging of AVACOM Ain

Remove the silicon cover on the bottom part of the torch, and connect a charger with the micro USB input port (3) or use the added USB cable

to connect the torch with a computer, or alternatively with a mains USB charger adapter. When charging, the red indicator is on (4). When the battery is charged, the red indicator goes off. The torch gets charged in 4–6 hours.

LED torch

Modes of luminosity: strong / normal / weak / flashing light

To switch the torch on, press the button (1) and keep it pressed for 3 seconds. The strong light comes on.

When the button (1) is pressed repeatedly in short intervals, the torch switches between strong, normal, weak and flashing lights.

To switch the torch off, press the button (1) and keep it pressed for 3 seconds.

Camping light

To use the camping light (8), it is necessary to unscrew the top part of the torch, where the holding strap is placed (6), and pull the lamp out from the body of the torch. Modes of luminosity and their control are the same as with the LED torch.

Function of the power bank

AVACOM Ain may, in case of need, serve to partially charge a mobile device. Remove the silicon cover on the bottom part of the torch, and attach the added cable with micro USB end piece, or other USB cable which suits your mobile device, to the USB A output port (5). After connecting the device that is to be charged, AVACOM Ain is automatically activated and starts to charge the device. You can check the process of charging by way of indicator on your mobile device.

User and safety instructions

Charge the torch before use.

The torch will reach its full capacity after having been charged 3–5 times.

Store the torch fully charged.

Do not throw into fire, do not expose for longer periods of time

to temperatures higher than 40 °C.

Do not place on car's dashboard. Heated dashboard may harm the built-in battery.

The torch has intelligent protection functions against overcharging and over-discharging, overvoltage, short circuit, etc.

The product is not a toy. Keep away from children.

Do not short circuit the torch, do not take it apart or change it mechanically in any way.

Protect against dampness and liquids.

Use the torch only for purposes it has been designed for.

If AVACOM Ain does not work, consider the following possibilities

Check the charge status (see Checking the battery charge status).

If the torch gets automatically switched off, it needs to be charged (see Charging of AVACOM Ain).

If the torch does not react to its being switched on, it needs to be charged (see Charging of AVACOM Ain). Charge the battery for at least 2–3 hours before repeating the attempt to start it.

Recycling

After the end of its life time, hand the product over to any waste collection site for further recycling. Recycling symbols are shown directly on the product.

Technical specifications

LED luminance: 1 W / 140 lm

Li-Ion battery 3,7 V with capacity of 2200 mAh

Micro USB input: 5 V / 800 mA

USB A output: 5 V / 1 A

Aluminum body, surface of ABS plastic and silicon

Increased resistance against dampness and dust

Dimensions: 31,2 x 125 mm

Weight: 103 g

Made in China for AVACOM s.r.o.



Wiederaufladbare Multifunktions-LED-Lampe AVACOM Ain - Benutzerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt von AVACOM gekauft haben. Vor dem ersten Gebrauch lesen Sie bitte die nachfolgenden Informationen.

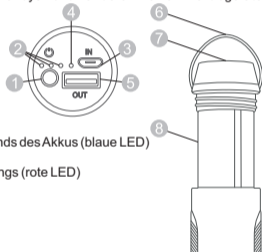
Sie halten jetzt in der Hand eine wiederaufladbare Multifunktions-LED-Lampe, Campinglampe und Notfall Power Bank. Sie lässt sich als klassische Lampe verwenden und nach Ausziehen kann sie als Campinglampe dienen. Mit Hilfe des USB-Ladeports können Handys und andere kleine Elektrogeräte aufgeladen werden.

Packungsinhalt

LED-Lampe AVACOM Ain
USB-Kabel / Micro-USB-Kabel
Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung

1. Hauptschalter
2. Kontrollleuchte des Ladezustands des Akkus (blaue LED)
3. Micro-USB-Eingang
4. Kontrollleuchte des Ladevorgangs (rote LED)
5. USB-A-Ausgang
6. Aufhängeöse
7. LED-Lampe
8. Campinglampe



Kontrolle des Ladezustands des Akkus

Für die Kontrolle des Ladezustands des Akkus drücken Sie den Hauptschalter (1). Leuchten alle blaue LED-Dioden (2) auf, ist der eingebaute Akku zu 71–100% aufgeladen. 2 LED-Dioden bedeuten einen Ladezustand von 31–70%. 1 LED-Diode bedeutet einen Ladezustand von 5–30%.

Aufladung der AVACOM Ain-Lampe

Entfernen Sie die Silikon-Abdeckung auf der unteren Seite der Lampe und schließen Sie das Ladegerät an den Micro-USB-Port (3) an, oder verbinden Sie

die Lampe mithilfe des mitgelieferten Kabels mit dem Computer, ggf. mit dem USB-Netzladeadapter. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Kontrollleuchte (4). Sofern der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die rote Kontrollleuchte. Die Aufladung der Lampe dauert 4–6 Stunden.

LED-Lampe

Betriebsarten: starkes Licht / normales Licht / schwaches Licht / blinkendes Licht

Nach dem Einschalten drücken Sie den Hauptschalter (1) und halten Sie ihn für 3 Sekunden gedrückt. Ein starkes Licht beginnt zu leuchten.

Bei weiteren kurzen Betätigungen des Hauptschalters (1) wird zwischen dem starken, normalen, schwachen und blinkenden Licht gewechselt.

Zum Ausschalten drücken Sie den Hauptschalter (1) und halten Sie ihn für 3 Sekunden gedrückt.

Campinglampe

Zur Verwendung der Campinglampe (8) ist der obere Teil der Lampe auszusrauben. Durch Ziehen am Aufhängeöse (6) wird die Lampe aus dem Gehäuse ausgezogen. Die Betriebsarten sowie die Bedienung sind gleich wie bei der LED-Lampe.

Funktion der Power Bank

AVACOM Ain kann im Notfall auch zum Teilaufladen eines Mobilgerätes dienen. Entfernen Sie die Silikonabdeckung auf dem unteren Teil der Lampe und schließen Sie an den USB-A-Port (5) den mitgelieferten Kabel mit dem Micro-USB-Stecker oder einen anderen für ihr Mobilgerät geeignetes USB-Kabel an. Nachdem das aufzuladende Gerät angeschlossen wird, wird AVACOM Ain automatisch aktiviert und der Ladevorgang beginnt. Der Ladevorgang kann auf der Anzeige Ihres Mobilgerätes kontrolliert werden.

Anweisungen und Sicherheitshinweise

Die Lampe ist vor dem Gebrauch aufzuladen.

Nach 3–5 Ladevorgängen erreicht die Lampe ihre volle Kapazität.

Die Lampe ist im aufgeladenen Zustand zu lagern.

Nicht ins Feuer werfen, nicht den Temperaturen über 40 °C langfristig aussetzen.

Nicht auf das Armaturenbrett im Wagen legen. Ein glühendes Armaturenbrett kann den eingebauten Akku beschädigen.

Die Lampe verfügt über intelligente Schutzmaßnahmen gegen Überladung oder Tiefentladung, Überspannung, Kurzschluss usw.

Das Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Die Lampe nicht kurzschließen, zerlegen oder anders mechanisch verändern.

Schützen Sie die Lampe vor Feuchtigkeit und Flüssigkeiten.

Die Lampe ist nur bestimmungsgemäß zu verwenden.

Funktioniert AVACOM Ain nicht, überprüfen Sie die nachfolgenden Möglichkeiten

Kontrollieren Sie den Ladezustand (siehe Kontrolle des Ladezustands des Akkus).

Schaltet die Lampe automatisch aus, ist Aufladung erforderlich (siehe Aufladung der AVACOM Ain-Lampe).

Reagiert die Lampe nicht auf Einschalten, ist Aufladen erforderlich (siehe Aufladung der AVACOM Ain-Lampe). Bevor Sie erneut versuchen, die Lampe einzuschalten, muss sie mindestens 2–3 Stunden aufgeladen werden.

Wiederverwertung

Nach Ablauf der Lebensdauer ist das Produkt bei jeder beliebigen Sammelstelle zur Entsorgung und Wiederverwertung abzugeben. Die Recyclingsymbole befinden sich direkt auf dem Produkt.

Technische Daten

LED-Leuchtstärke: 1 W / 140 lm

Li-Ion-Akkumulator 3,7 V mit einer Kapazität von 2200 mAh

Micro-USB-Eingang: 5 V / 800 mA

USB-A-Ausgang: 5 V / 1 A

Aluminium-Gehäuse, Oberfläche aus ABS-Kunststoff und Silikon

Erhöhte Widerstandsfähigkeit gegen Feuchtigkeit und Staub

Abmessungen: 31,2 x 125 mm

Gewicht: 103 g

Hergestellt in China für AVACOM s.r.o.

